

La dulzura y feminidad de la mujer son su baluarte

# MUJER Y HOGAR

Atacamos y defendemos principios, no personas

SEMANARIO ILUSTRADO — DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIÓDICO DE LA MUJER, QUE TAMBIÉN INTERESA AL HOMBRE

AÑO VII — No. 332

SAN JOSE, COSTA RICA, JUEVES 26 DE ENERO DE 1950

NUMERO SUELTO . . . . . 0.25  
SUSCRICION MENSUAL . . . . . ₡ 1.00

## Las elecciones de la Cruz Roja nos resultaron muy interesantes por cuanto no somos personalistas y aprendimos mucho

Lamentamos que ni siquiera una mujer fué tomada en cuenta en la papeleta oficial

El lunes 16 d. p.e. asistimos en calidad de socios y periodistas, a las elecciones para miembros del Comité Nacional de la Cruz Roja Costarricense.

Debemos consignar con toda sinceridad, que la Directiva electa es acreedora a la más alta confianza por parte de la ciudadanía: son todos hombres que se interesan

vivamente por el servicio humanitario que la Cruz Roja presta a la comunidad.

Era la primera vez que asistíamos a una elección y por lo tanto desconocíamos los trámites y los métodos usados en las elecciones.

Al entrar se nos indicó una meta. (Pasa a la Pág. CINCO)

## El Club Rotario rinde homenaje a la mujer costarricense



En la foto aparecen de frente de izquierda a derecha don Oscar Fishel, don Gonzalo Calderón, doña Carmen Jiménez de Aguilar, señora Clemencia Toledo Reina del Club Rotario, Dr. don Julio C. Ovarés, Presidente del Club Rotario, señora Ana Isabel Aguilar Jiménez Reina de las Fiestas Cívicas 1949-

1950 y Reina de MUJER Y HOGAR, doña Clemencia Pacheco de Toledo, don Carlos Velázquez, don Luis Martínez Arriaga, don Luis Uribe, don Santiago Crespo. De espalda, de izquierda a derecha don Francisco Quijano, don Miguel Ángel Castro Carazo, don Carlos Alberto Urcuyo, don Adrián Vega.

El jueves 12 del corriente mes, el Club Rotario dedicó su almuerzo en el Club Unión a su Reina, Señorita Clemencia Toledo y a la Reina de las Fiestas de "MUJER Y HOGAR". (Pasa a la Pág. OCHO)

## A CIERTOS HOMBRES SE LES PUEDE ELOGIAR EN GRANDES DOSIS

Algunas muchachas nacen con el instinto de la popularidad. Hacen intuitivamente todo lo que atrae a los hombres y les mueve a buscar su compañía.

Pero las que carecen de ese don no tienen por qué desesperarse. Atractivo y popularidad pueden adquirirse siguiendo ciertas reglas bien conocidas:

Cuidad vuestro físico y hacid todo lo agradable que podáis, porque una mujer tiene que halagar los ojos del hombre para que se fije en ella. No podréis ser hermo-

sas si la naturaleza os negó sus favores, pero podéis ser original e interesante como si os hubieran hecho de encargo, en vez de parecer una más de la serie.

Sed personales. Haced algo que os destaque del montón, en vez de formar siempre parte del mismo grupo.

Adoptad con los muchachos la actitud de "puedo tomarlos o dejarlos". No seáis una cazadora de hombres ni una Doña Desdenes. Si un chico os demuestra algún interés. (Pasa a la Pág. CINCO)

## Según Relaciones Exteriores pareciera que los centroamericanos no son hispanoamericanos

Nos ha llamado la atención en un dictamen de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara la forma en que se fijan los derechos que deben pagar todos los extranjeros para revalidar sus

cedulas de residencia. Nos parece, francamente, que es excesivo lo que deben pagar los extranjeros. Se hace la argumentación de que muchos de ellos sin necesidad de hacer gastos extraordinarios, han formado y están formando grandes fortunas en el país. Pero es que también hay multitud de extranjeros pobres, que apenas si medio viven en el territorio nacional. (Pasa a la Pág. SEIS)

## Maestros, estudiantes y padres de familia tienen la oportunidad de discutir los problemas educacionales

Lo nuevo y lo práctico en la escuela moderna LA JUENTUD EN LAS TRINCHERAS DE LA VIDA

Si bien es cierto que la juventud no lo puede todo, también es verdad que el desarrollo y progreso económico-social de nuestra nación, depende, en gran parte, de la iniciativa, dinamismo, imaginación

y eficiencia científica de nuestros jóvenes. Ya es lugar común decir que, "los futuros estadistas, profesionales, técnicos, industriales, artistas, etc.", se encuentran ahora ocupando banquillos en todos los colegios y escuelas de la República. Por esto, y por la urgente necesidad de acudir a matonismo ni y esté formada por gentes capaces, fuertes e inteligentes. Recientemente, hemos tenido oportunidad de ver magníficas intervenciones de guardias civiles y de policías militares, que con toda autoridad y ecuanimidad han sabido poner orden en incidentes diversos. Con sólo su presencia, sin necesidad de acudir a matonismo ni y esté formada por gentes capaces. (Pasa a la Pág. SIETE)

## Merecido aplauso para la Guardia Civil y la Policía Militar

Hemos tenido el agrado de comprobar, que la Guardia Civil, que comenzó con una organización prometedora bajo la Dirección de don Rodolfo Quirós, ha continuado mejorando en la actualidad. Realmente, es una necesidad el que la popularmente llamada "policía" cumpla bien sus funciones. (Pasa a la Pág. OCHO)

## Fueron nombradas las Directivas de los Bancos

Por fin, después de casi un mes de que los Bancos del país estaban legalmente sin Directivas, se hizo el nombramiento de las personas que desempeñarán esas importantes funciones.

En las nuevas Directivas quedaron unos cuantos de los que integran las Directivas anteriores, y vinieron, casi totalmente, nuevos nombres a sustituir a los Directores que todavía funcionaban el año anterior. Es indiscutible que entre los nuevos elementos hay gentes capaces, que podrán dar un buen rendimiento a la gran organización bancaria que deberá emprenderse. (Pasa a la Pág. SEIS)

## "La libertad perdida" es un problema de la vida matrimonial es solamente aparente

Las definiciones son tentativas de expresar en palabras lo incomprendible. Una vez definió el matrimonio, diciendo que era un estado en que la esclavitud de una de las partes se atempera por la falta de libertad de la otra.

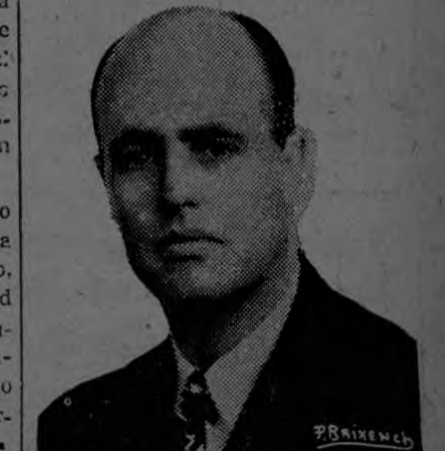
La psicología moderna ha descubierto la ley de la bipolaridad. Todas las tendencias del alma se manifiestan positiva y negativamente. La aspiración a una unión duradera tiene como contrincante psíquico al deseo de independencia que lo mantiene en jaque. Este deseo de independencia es quizá el impulso más fuerte del hombre, la causa más profunda de los innumerables conflictos y tragedias conyugales.

Es la lucha milenaria entre lo propio y lo ajeno que aparece ya durante la educación del niño, cuando éste opone su terquedad contra las influencias de la educación. Algunos psicólogos infatigables han llamado a este período de obstinación, la "época del car-

nero". Este carnero psíquico quiere atravesar con sus cuernos el muro de la realidad para salir. (Pasa a la Pág. SIETE)

## BUEN SERVIDOR DE LA COMUNIDAD

Hombres quienes a pesar de su intenso trabajo cotidiano encuentran tiempo para laborar en bien de la colectividad



Don OSCAR FISHEL

Silenciosamente, como corresponde a un buen ciudadano, vemos a don Oscar Fishel, laborando tesoreramente, desde hace años, en el Patronato Antituberculoso y en la lizar las mujeres americanas. (Pasa a la Pág. TRES)

La Mejor Novela del Mes.—

## LA MAYOR GLORIA

Por Salvador Valverde

Resumen de lo publicado:

Miguel sabía mejor que nadie la verdad de que su esposa María Clara, todo lo había dejado por seguirlo a él. Catorce años tenía su hijo cuando ella emprendió la última desenfrenada carrera al lado de su marido, tuvo que acudir a todas las reservas de su carácter, para mantenerse firme ante el hecho brutal. Las lágrimas la anegaron y la sacudieron los sollozos. Allí estaba yerto, vistiendo por última vez el ensangrentado traje de luces; un toro derribó del pedestal. (Pasa a la Pág. TRES)

## Una película que debe ser la base para una nueva educación

Tuvimos oportunidad de asistir a la proyección de la película "El Origen de la Natalidad", dada en los teatros capitalinos en tandas separadas, para hombres y para mujeres. Y vamos a hacer un pequeño comentario, escrito con la misma limpieza de ánimo con que asistimos a la función cinematográfica.

La película es, indudablemente, muy franca en presentar a los espectadores, sin muchas hipocresías, la realidad de las cosas en cuanto se refiere al origen de la vida humana, y a los flagelos que significan para la juventud las enfermedades venéreas, verdadero azote de. (Pasa a la Pág. TRES)

## Una joven que representa toda una promesa para Costa Rica



Srta. Viria Chavarría Loaiza

Es digno de ponerse de relieve el caso de la estudiante costarricense Viria Chavarría Loaiza, una mujer de Costa Rica que, a fuerza de sacrificio y voluntad de estudiar, va a la mitad de su carrera de Medicina en la Universidad de México.

La Srta. Chavarría es enfermera y trabajó bastante tiempo con el Seguro Social. Luego, después de mil peripecias que son todo un ejemplo de esfuerzo y sacrificio para todos los estudiantes, logró entrar a la Universidad de México, y cursará su IV año en 1950.

Viendo este caso, nos decían algunas personas que como en ninguno otro se revela la necesidad. (Pasa a la Pág. DOS)

## Llamamiento que en bien de la moralidad pública dirige al país un lector de Mujer y Hogar

Damos una voz de alarma a todo el país, haciendo un serio llamamiento a la prensa nacional, a las autoridades de la república, al clero, al magisterio y a los padres de familia, a fin de oponer una barrera al lenguaje desmedido y obsceno que se ha apoderado de la boca no sólo de la chiquillería maleada y callejera, sino también de muchachos grandes quienes exponen al baldón y a la duda nuestra tan escareada cultura.

No hay ya rincón de la república. (Pasa a la Pág. OCHO)

## De Tractores a Periódicos en un Campamento de Refugiados



Los refugiados que se hallan en los campamentos de personas desplazadas de Europa esperando ser restablecidos en otros países por la Organización Internacional de Refugiados (OIR), aprenden nuevos oficios para ganarse la vida en sus nuevas patrias, al tiempo que se mantienen activos en sus antiguas profesiones. Un grupo de perio-



distas (izquierda) practica sus nuevos conocimientos reparando un tractor. Después de terminada su labor como mecánicos preparan el material para uno de los 35 periódicos que se publican en los campamentos de refugiados. A la derecha, redactores de una publicación letona preparan el contenido de su próxima edición.

# MUJER Y HOGAR

ARISTIDES G. ODIÓ  
Director-Fundador

Carmen Cornejo M.,  
Administradora

Apartado 89 — Teléfono 5827  
San José, Costa Rica

Oficina y Redacción: 212 varas al  
Oeste de la Botica Francesa

Periódico semanal de circulación  
nacional. Se publica los jueves

Editores: MUJER Y HOGAR, S. A.

Lidylia Céspedes  
Jefa de Redacción

Representantes en el exterior  
Melchor Guzmán C<sup>o</sup>, Incorporated  
Nueva York, EE. UU.

Atlantic-Pacific Representations  
Londres, Inglaterra

Suscripción mensual a todo lugar  
de Costa Rica, C 1.00. Número suel-  
to C 0.25; número atrasado C 0.50;  
atrasado más de seis meses C 1.00.

## Cuerpo Nacional de Scouts de Costa Rica "Siempre listo"

DIRECTIVA: Dr. Edwin Fischel, Presidente. Don Aristides G. Odió, Vice-Presidente. Don Raúl González G., Secretario. Don Edwin Rojas, Pro-Secretario. Don Segismundo Vicarioli, Tesorero. Don David Cornejo, Fiscal. Vocales: Don Levy Rivera, don Oscar Alvarado, Lic. Mainrad Kokemper, don Edmundo Tormo, y don José Guillermo López.

Entrega N<sup>o</sup> 17

(Del libro "Escultismo para Muchachos" por Lord Baden Powell)

### CUANDO HAY QUE SALUDAR

Todos los que usan la Insignia Scout se saludan entre sí la primera vez que se encuentran durante el día. El primero en ver al otro es el primero en saludar, sin distinción de rango.

El Scout saluda en señal de respeto al izarse la bandera, cuando se toca el himno nacional, al pasar la bandera, a las banderas scouts llevadas en desfile y al paso de un entierro. En todas estas ocasiones, si el Scout está bajo las órdenes de un superior, deberá obedecerlas, ya sea para saludar o permanecer firme. Si el Scout no está bajo las órdenes de nadie, saludará por propia iniciativa. En todo caso, los jefes, cuando estén cubiertos, siempre deberán saludar.

El saludo con la mano se usa solamente cuando el Scout no lleva bordón ya que tienen que hacerlo con la mano derecha. El saludo, cuando se lleva bordón, se hace llevando con elegancia la mano izquierda enfrente del cuerpo, en posición horizontal, con los dedos en forma que antes se ha descrito y, de tal manera, que la punta de los tres de en medio apenas toque el bordón.

Cuando en uniforme, el Scout saluda, vaya cubierto o no; excepto en los servicios religiosos, en los cuales deberá permanecer firme.

## La Agonía del Asma Aliviada Rápidamente

Con la primera dosis, Mendaco comienza a circular en la sangre, pronto aliviando los espasmos y ahogos del Asma y la Bronquitis. En poco tiempo, es posible dormir bien. Mendaco proporciona alivio porque pronto ayuda a disolver y remover las flemas y mucosidades que arruinan su salud. Obtenga Mendaco hoy mismo en su farmacia.

### Mendaco

Para el Asma y la Bronquitis

Señora: aquí tiene lo que él necesita para una temporada ideal:

- BATAS DE BAÑO
- PIJAMAS AMERICANAS
- PANTUFLAS COSIDAS
- PANTALONES DE BAÑO
- JACKETS y SOMBREROS impermeables
- VALIJAS INGLESAS

CASIMIRES INGLESSES  
Un corte para cada gusto



"Al Servicio de la Elegancia Masculina"

Avenida Central

Frente al Congreso

# YENDO DE COMPRAS

Por Redactora

El Almacén Feo! tiene la última novedad en telas para esta temporada de verano. Róquese, en bellísimos colores; piqué de seda y lindas gabardinas para slacks.

¿Recuerdan aquellos deliciosos quesos de Holanda? Hacia tanto

tiempo no venían, que creíamos que nunca volverían! Pues los encontramos en "La Sevillana!"

Telas plásticas para el hogar, son preciosas para manteles, delantales, cortinas, etc. Las tienen en la Tienda Sauma.

## "Revista Musical", dirigida por D. Ismael Cortés, contiene interesante material

Está circulando, dirigida por D. Ismael Cortés, gran luchador y divulgador en los campos de la música, la "Revista Musical", "al servicio de arte y la cultura", como dice su portada. Es el número cinco, del año III, con buen material informativo sobre cuestiones musicales, y con interesantes datos acerca de la forma en que se van desenvolviendo las instituciones musicales que, calladamente, están

trabajando por la cultura nacional.

La Revista del Prof. Cortés es un buen esfuerzo en pro de nuestra cultura y se publica con el desinteresado afán de educación, desde luego que no aparece en la revista ni siquiera un anuncio.

Felicitemos al Profesor Cortés, que en tan buena forma está trabajando por la cultura musical de Costa Rica.

## ETERNA PRIMAVERA

Un mil de eternas Primaveras rozan tu faz hermosa y encantadora: un mil de eternas ilusiones, quisiera tener entre tus veras. Es fuente que siempre se ilumina en el espacio de tus días en calma; todo ha sido entre mis versos la pluma, que en el mundo mi sendero encamina. Quisiera entre Eternas Primaveras un descanso en tu fuente divina: quisiera que tu nombre en la tierra, no se borre jamás en la encina. Todo ha sido un remanso que se agita en la cumbre: de un corazón erguido, y una luz matutina. Y los siglos que pasen no me imploran tristeza; mas tu luz es la vera que a mi alma encabeza. Los titanes en cumbre no me dan fortaleza ni espíritu que alumbre ni fulgor que embelesa. Ni el más cruel torbellino me transforma mis versos si tu siempre das la vida, a mis labios perversos.

Otón W. Caravaca C.

Nicoya, 16 de enero de 1950.

## Un llamado a la Municipalidad de San José

Y vamos con los señores municipales. En la esquina Sur de la Facultad de Medicina que es como decir en las mismas barbas del Concejo Municipal, hay una acera en un pésimo estado. Se trata de un lugar muy concurrido, por el que diariamente pasan miles de personas hacia sus trabajos. La acera está en tales condiciones, que constituye un verdadero peli-

gro para todos los que se aventuran a pasar por allí.

Nosotros, que nunca hemos negado nuestro aplauso al Concejo Municipal por su excelente obra en pro de todos los josefinos, llamamos la atención acerca de esta acera que es un peligro para los transeúntes. Hacemos la observación en un afán constructivo, con la limpia intención de todo lo que decimos.

Suscríbese a MUJER Y HOGAR

Teléfono 5827 — Apartado 89

Se envía a todos los lugares del país

UNA JOVEN

Viene de la Pág. PRIMERA

de la Escuela de Medicina en Costa Rica, que recibe en su seno a tantas y tantas personas que tienen vocación por la Medicina, y que por estrecheces económicas no pueden realizar sus aspiraciones.

La Srita. Chavarría Loaiza, después de muchos esfuerzos, ha logrado hacer 3 años de Medicina en México y es una verdadera promesa para la profesión médica costarricense.

Al poner de relieve el gesto de la Srita. Viria Chavarría Loaiza, nosotros decimos que es un triunfo de la mujer costarricense, que en medio de todas las dificultades se va abriendo camino, hasta que llegará, necesariamente, al más justo de los triunfos.

Para ella, la sincera felicitación de MUJER Y HOGAR.

Suscríbese a MUJER Y HOGAR

MERECIDO APLAUSO ... (Viene de la Pág. PRIMERA)

a violencia de ninguna clase, hemos visto a estas autoridades cumplir con su deber, y poner las cosas en su camino normal.

Es para nosotros muy grato hacer esta manifestación, para que sirva de estímulo para todos los servidores públicos que saben cumplir con su deber.

Suscríbese a

MUJER Y HOGAR

Teléfono 5827 — Apartado 89

# HOY... Más Razon para Comprar AVENA QUAKER



... mayor Valor Nutritivo  
al MENOR COSTO



LA AVENA QUAKER LE DA A UD. MÁS POR LO QUE PAGA:

- MÁS MINERALES..... para huesos fuertes y dientes sanos
- MÁS VITAMINAS (B<sub>1</sub> y B<sub>2</sub>)..... convierte el alimento en "combustible del cuerpo"
- MÁS CARBOHIDRATOS..... para energía y resistencia
- MÁS PROTEINAS..... para carnes y músculos sólidos
- ... MÁS SABOR Y PLACER, TAMBIÉN!

¡Preto para cualquier cosa con la exuberante salud que le ofrece a Ud. la Avena Quaker! Los niños crecen ágiles y vigorosos con este delicioso y sano alimento—tan rico en los elementos básicos para gozar de fuerza y energía—para desarrollar mejor el cuerpo y robustecer los músculos y huesos. Los adultos que se nutren regularmente con Avena Quaker saben que es una poderosa ayuda para tener mayor resistencia y vitalidad. Para TODA la familia, no hay VALOR NUTRITIVO MAYOR que la Avena Quaker. ¡Cómprala hoy!

Desayuno Rápido Para La Salud

Hierve 2 tazas de agua. Añádale sal. Cuando esté hirviendo agregue 1 taza de Avena Quaker. Cocínala revolviendo, por 2 1/2 minutos. Eso es todo.

"UN GIGANTE EN NUTRICION  
UN GIGANTE EN SABOR  
UN GIGANTE EN VALOR"



## El Secreto de Belleza de una Estrella del Cine — para usted

"El Jabón Lux de Tocador deja la piel más blanda y más suave," dice la hermosa Gene Tierney. Este cuidado de belleza de dos minutos de duración de las Estrellas del Cine también puede llevarle a usted una nueva hermosura. Basta lavarse con Jabón Lux de Tocador y agua caliente, enjuagándose luego con agua fría... quedará maravillada con el nuevo y radiante encanto de su cutis.



GENE TIERNEY  
20th-Century Fox



JABON LUX DE TOCADOR

EL FRAGRANTE JABON BLANCO DE LAS ESTRELLAS DEL CINE  
X-LTS 688/1-939-50 UN PRODUCTO DE LEVER

MUJERES CELEBRES

CORNELIA

Por ADRIANO ARIE

Descendiente de una ilustre prosapia, no sólo conservó Cornelia los honores de sus ascendientes, sino que acrecentó con su ejemplo su prestigio y su gloria. Siendo hija de Escipión denominado el africano, quien de tribuno legionario, sin tener la edad legal llegó a ser edil y de ahí un aclatado del pueblo por su dedicación a la literatura y a la poesía, a lo que se le unían sus bellas cualidades de hombre libre y correcto.

En los años 211 antes de la era cristiana, se le nombró para ir a libertar a España en donde tomó de sorpresa la plaza de Cartagena, ciudad esta fundada por el general cartaginés Asdrubal, y puso en libertad a todos los prisioneros, a los rehenes y a las mujeres españolas que se encontraban en la ciudad. Derrotó luego a los tres ejércitos cartagineses mandados por Sifax rey de la Numidia y el general Asdrubal, poniendo a toda España bajo el protectorado de Roma.

De ahí, entre las aclamaciones de los romanos se le confirió el título de César, se le nombró príncipe del Senado y se le otorgó muchos otros honores de gran valía.

Su grandeza despertó mucha envidia y recelos, y vuelto a Roma de su residencia en Elea, ciudad de Asia en la Elíade, se encontró con miles de odiosidades y acusaciones.

El tribuno Sempronio Graco, muy querido por el pueblo por su inteligencia y por su valor puesto a prueba contra Antiocho, siendo más tarde uno de los magistrados más humanitarios y propulsores de las reglas de justicia. La defensa tribunaria que él hizo de Escipión le proporcionó el afecto de toda la familia de su defendido y de ahí su connubio con Cornelia.

De ese tálamo matrimonial nacieron los célebres tribunos Tiberio Sempronio Graco y Cayo Sempronio Graco. Su madre Cornelia,

mujer talentosa y exornada de admirables virtudes, cuando una riquísima dama hacía en su presencia ostentación de sus refulgentes y valiosas joyas, ella, señalando a Tiberio y a Fraco, dijo que las más resplandecientes y las más valiosas joyas del mundo eran los hijos, y cuando en estado ya de viudez Tomes VII rey de Cirene se le ofreció para casarse con ella, la noble matrona, rehusando la vida dispendiosa, el lujo y los halagos de reina, prefirió consagrarse tan sólo a la educación de sus hijos, quienes crecieron al calor de una madre que supo inculcar en ellos las más bellas inclinaciones de justicia y de caridad humana, dotándoles a la vez de una ilustración poco común en aquellos tiempos.

De ahí que los dos hermanos se dieron con toda su fuerza a la defensa de la clase plebea y proletaria, que en aquel momento pasaban por todas las angustias de la miseria y del hambre, obligando así a la aristocracia a que se les promulgaran leyes de protección y de amparo, a fin de que todos esos desheredados tuvieran una justa participación en los beneficios de agro público.

En el fervor de esas luchas, Tiberio y Cayo Graco, perseguidos por los latifundistas, el Senado, el patriciado y los mismos esclavos inconscientes para quienes los Graco reclamaban un mejor medio de vida, primero Tiberio y más tarde Cayo, fueron tristemente asesinados, mereciendo luego, por todas las generaciones romanas, toda la veneración que se brinda a los precursores y a los mártires de la libertad. Y al nombre de su madre Cornelia, aún hoy, después de tantos siglos, se le rinde un culto tan profundo entre el pueblo romano, tan sólo igualado al de los más destacados exponentes de gloria nacional.

Fallece en los Estados Unidos un fundador de la United Fruit Company

Anuncian los cables de la muerte de Lorenzo Dow Baker, fundador que fué de la United Fruit Company, gran empresa mundialmente famosa, de incalculable influencia en la economía de los países de América.

El señor Dow Baker falleció en Provincetown, Massachusetts, a los 86 años de edad en un hogar para ancianos.

Desapareció así uno de los fundadores de una gran organización internacional, que abarca en sus actividades el continente americano.

Atentos a todos los hechos importantes que ocurren en el mundo, damos cuenta del fallecimiento de este gran hombre de empresa.

LA MEJOR NOVELA DEL MFS

Viene de la Página PRIMERA

de la fama de un ciego y violento cornalón.

Después su hijo Miguel vistió por primera vez el traje de luces, aun cuando su madre se opuso.

CAPITULO III

Y el hijo fué torero y su nombre prolongó la gloria del padre en los anales del toreo. Al cumplir veinte años era el maestro indiscutible por su temerario valor y por su arte y estilo, que tanto recordaba al otro Miguel. Pero el oro de la cabeza materna se iba trocando en plata y en los ojos celestes fluían sin descanso las fuentes del llanto.

La puerta cerrada se abrió y apareció en el marco, resplandeciente de luces, de bizarría y de juventud, la estampa del torero. La condesa lo contempló con orgullo, pero de inmediato este sentimiento dió paso en sus ojos al temor, a la angustia... Miguel vio a su madre repentinamente envejecida y leyó en sus ojos la terrible incertidumbre que le producía aquella palabra que coronaba el almanaque: mayo.

Mayo era el mes funesto de la torería. En ese mes murieron tragicamente en las astas de los toros: Pepe-Hillo, Curro Guillén, el Espartero, Fabrillo, Joselito, Granero, Varellito... ¡Tantos y tantos!... Su padre también cayó vencido una tarde de mayo. María Clara regresó de aquel viaje con el cuerpo querido encerrado en un ataúd y confundiendo su dolor con el duelo del pueblo que salía lloroso a los

trás otros aplauden o silban, llenando la plaza de toros con su inconstante algarabía.

Miguel sintió, por vez primera, enfriarse su entusiasmo y toreó con precauciones, con desapego, recordando el consejo de su madre: ¡Cuidate, hijo!... Pensó el muchacho que a ella no le quedaba en el mundo más cariño ni más consuelo que el suyo. El brillo de los caireles y el fulgor de la gloria pudieron cegarle, y quiso repetir las hazañas del padre, pero en aquel instante la luz del conocimiento le hizo ver claro, con los ojos del alma. Vió que la paz y tranquilidad de su madre valían más que todo en el mundo.

—¡Arrímate, cobarde!... —le gritó un entusiasta del oro espada que rivalizaba con él. Miró hacia el que lo insultaba, amparado en el anonimato del público, y en ese momento se le arrojó el toro. Un grito se levantó en la plaza

Por el aire fué como un pánico, centelleando al sol las mas de oro. La fiera se metió a recogerlo en sus afiladas garras para ultimarle, cuando un metió el capote y le hizo caer. Un escalofrío de emoción recorrió el graderío. Cayó Miguel se alzó rápido, se sacudió la na y, tomando muleta y estoque se dirigió furioso al toro. (Continuará en la próxima edición)

Dr. OSCAR PACHECO  
ENFERMEDADES DE LAS SEÑORAS  
OBSTETRICIA  
OFICINA:  
75 varas al Oeste del Colegio de Señoritas  
TELEFONOS:  
Oficina . . . . . 16  
Habitación . . . . . 16

ABRIGOS, SAQUITOS Y TRAJES SASTRES PARA DAMAS, ESTILOS NEWYORKINOS, OFRECE:  
"CREACIONES LA PROTECTORA"  
Teléfono 5648 — Avenida Central  
Entre la Singer y Teatro América

Conserve sus manos y su ropa

Con la belleza natural y la suavidad del terciopelo, lavando solamente con

**Jabón PALMERA**

el jabón que lava bien y REGALA de verdad.

Producto de JABONERA NACIONAL, S. A.



Suscríbase a MUJER Y HOGAR

UNA PELICULA...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

la humanidad que tiene su causa principal en la ignorancia.

Y es aquí, precisamente, donde vemos el mérito principal de la película. Hemos hablado de ignorancia, porque éste es el motivo de una serie de enfermedades que van causando sus estragos a lo largo de las generaciones, desastres que pudieron evitarse a su tiempo con un poco de franqueza para encarar los problemas fundamentales de la vida.

El argumento de la película no viene al caso. Lo que interesa es la intención de la cinta, y la forma en que presenta, ante los ojos de los espectadores, una serie de problemas que suelen abordarse a escondidas, entre risitas maliciosas que conducen a ninguna parte. La película aborda el problema de la natalidad con encomiable naturalidad, sin acudir a "tapujos" que sólo consiguen llevar a estos asuntos, naturales y claros, el sello de lo prohibido que tanto incita la imaginación de los adolescentes.

Gráficamente se representa todo el proceso de la natalidad, desde que se unen las células masculinas y femeninas para comenzar a desarrollarse el nuevo ser, hasta que éste viene al mundo en medio de las angustias consiguientes. Todo con franqueza y naturalidad, como deben tratarse estos asuntos: con la misma falta de malicia con que nos referimos a la digestión o a la circulación de la sangre, o a la entrada del aire a los pulmones. Nada de tapujos, de tabús misteriosos, ni de medias palabras que sólo sirven para despertar aún más la naciente curiosidad de los adolescentes.

También se presentan los estragos de las enfermedades venéreas, con toda la crudeza del caso. Y hay

razón. No es lo mismo escuchar una conferencia sobre estos temas, que ver gráficamente a hombres y a mujeres que tienen el tremendo flagelo de la sífilis o de la blenorragia, con sus terribles consecuencias. Por algo se ha dicho que el cine puede ser — y lo es en este caso — el mejor método de instrucción.

Ya diría el ilustre penalista español Dr. Jiménez de Asúa, al defender la educación sexual en los establecimientos educativos, que si los padres y los maestros no se preocupan por dar a los jóvenes, con toda la claridad y la franqueza del caso, una explicación de los problemas vitales de la generación y del sexo, los muchachos y muchachas buscarán esa información con sus peores amistades, o en revistas pornográficas que los llevan, irremediablemente, por malos caminos.

Nos parece que ya, a la mitad del siglo XX, debemos tener la inteligencia y la comprensión necesarias para hablar de estas cosas en voz alta, sin las medias palabras y las risitas de hace unos años. Se trata, al fin y al cabo, de asuntos que, tendremos que abordar aunque no lo queramos. Todos somos hombres y mujeres hechos de la misma materia, y es mejor contar de antemano con una información verídica, clara y franca, que acudir luego a "educarse" con las personas y en los lugares menos aconsejables.

Esta es nuestra opinión sobre un asunto tan frecuentemente tratado a media voz, y que nosotros juzgamos que debería seguirse tratando en voz alta, en el hogar y en el colegio, con la natural claridad con que se habla de las funciones elementales de la vida.

BUEN SERVIDOR

(Viene de la Pág. PRIMERA)

la construcción del Hospital para alojar a los enfermos de la peste blanca.

Muchas horas de su afanosa existencia, dedica este buen servidor a colaborar en beneficio de

la colectividad de manera desinteresada. Reciba la enhorabuena de MUJER Y HOGAR, que lleva implícita el reconocimiento de todos los ciudadanos que saben valorar el esfuerzo de los demás.

**EXPERIENCIA**

1912

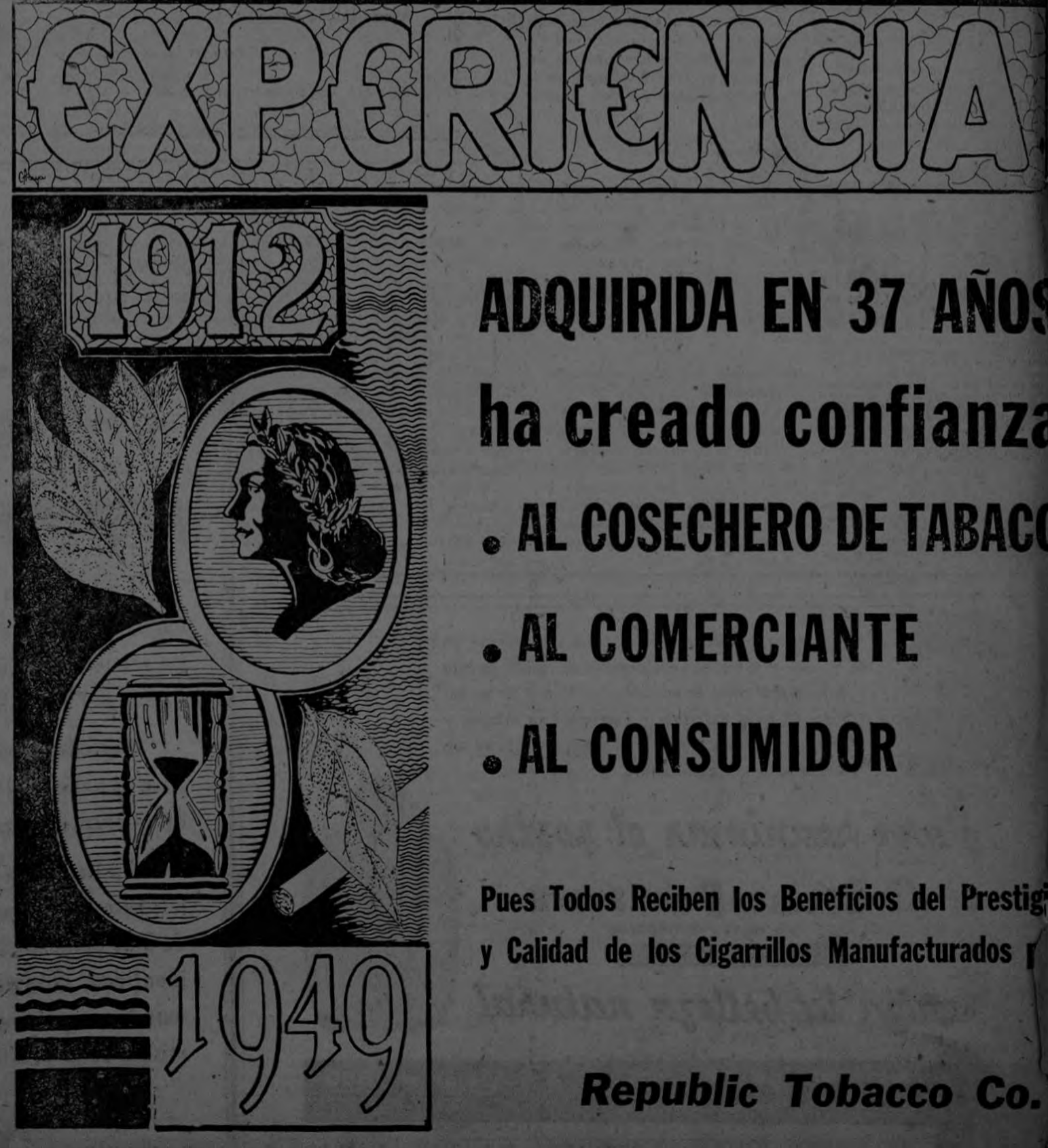
ADQUIRIDA EN 37 AÑOS ha creado confianza

- AL COSECHERO DE TABACO
- AL COMERCIANTE
- AL CONSUMIDOR

Pues Todos Reciben los Beneficios del Prestigio y Calidad de los Cigarrillos Manufacturados

1949

**Republic Tobacco Co.**



Temporada en Puntarenas

Se encuentran de temporada en Puntarenas, la distinguida familia don Leonardo Jackman, Gerente del All American Cable and Inc. su gentil señora esposa Adilia de Jackman, sus hijas Mary y la señorita Vir-Herrera Moya activa Dama de honor.

Don Alejandro Aguilar M.

Terminó de su corta temporada en la hermana República de Guatemala, el licenciado don Alejandro Aguilar Macharo, donde dictó un ciclo de conferencias literarias importantes.

Federspiel - Pinto

El sábado próximo se efectuará en la Iglesia de Santa Teresita de Jesús la ceremonia nupcial de dos distinguidos jóvenes don Humberto Federspiel Krentzmaid y la encantadora dama señorita María del Pinto Gutiérrez. Hijos de los señores don Carlos Federspiel U. y doña María Krentzmaid y de don Alberto Federspiel y de don Alberto y doña Margarita G. de Pinto quienes gozan del aprecio de nuestra sociedad.

Sentido Fallecimiento de doña María J. de Camacho

El martes antepasado se efectuaron los funerales en la Parroquia de San Sebastián de la distinguida dama doña María Jiménez de Camacho, tronco de una familia apreciada. Doña María fue una madre virtuosa y abnegada, que supo inculcar en sus hijos el amor al trabajo y al bien colectivo, conquistando el afecto de todos cuantos la conocieron en su vida. MUJER Y HOGAR envía por este medio su más sentido pésame a los esposos don Gaspar Camacho M. y sus hijos doña Ignacia C. vda. de Camacho, don Otoniel Brenes y doña María C. de Brenes, don María Camacho J. y doña Ada C. Camacho, don Juan León y doña Rafaela C. de León, señorita Mariana Camacho J., don Juan Camacho J. y doña Haydée B. de Camacho, nietos y demás familiares por la pena que les aflige.

**SEÑORA, los muebles para el bebé búsquelos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos. Frente a Mustmanni. Teléfono 2888.**

**Almoros de ESPALDA, NERVIOSIDAD, REUMATISMO**  
Las dolencias inconvenientes, exceso de trabajo, preocupaciones, estreses, etc., obligan a los Riñones frecuentemente a trabajar a tiro forzado. Los trastornos de los Riñones y Vejiga muchas veces son la causa de Acidez Excesiva, Frecuentes Leucorreas o Micciones Nocturnas, Ardor en los Conductos, Dolores en las Piernas, Hinchazón en los Tobillos, Reumatismo, Hinchazón de los Párpados. Ayude a que sus Riñones purifiquen su sangre por medio de Cystex. La primera dosis comienza a trabajar ayudando a sus Riñones a eliminar el exceso de ácidos. Pida Cystex en cualquier farmacia hoy mismo.  
**Cystex**  
para Reumatismo, Riñones y Vejiga

Señorita Hilda Aued Sauma

Mañana viernes, estará muy conmovida por el motivo de celebrar su cumpleaños la encantadora señorita Hilda Aued Sauma.

Señorita Olga Franco

Saludamos a la gentil señorita Olga Franco, Directora de la Academia de Ballet, con motivo de haber celebrado su cumpleaños.

Deceso de Doña Mercedes Tristán F. de Zúñiga

Falleció en esta capital la estimable dama doña Mercedes Tristán de Zúñiga; sus funerales se efectuaron en la Iglesia de La Dolorosa y el sepelio en el Cementerio General. Doña Mercedes fue poseedora de grandes atributos morales e hizo de su hogar un templo de amor.

Enviamos nuestra más sentida condolencia a sus hijos Virginia Rafael Alberto y Colombina Zúñiga Tristán, a las familias Tristán Fernández, Zúñiga Zeledón y demás familiares.

Doña Amalia A. de Woodbridge

Con motivo de celebrar hoy su fecha natalicia, saludamos a la bella y gentil dama doña Amalia A. de Woodbridge.

Sentido Fallecimiento del Industrial Don Rodolfo Traube

El lunes pasado se efectuaron en la Iglesia Anglicana los funerales del distinguido caballero don Rodolfo Traube. Su muerte ha sido muy sentida en nuestra sociedad donde él supo conquistar múltiples simpatías. Don Rodolfo Traube pasa a la historia, como uno de los grandes impulsores de la industria nacional; él, con su incansable actividad, fue uno de los primeros en establecer la industria cervecera, fundando la Cervecería Traube, empresa que goza de gran prestigio en nuestro medio. Fue siempre muy bondadoso y recto, mereciendo la admiración de todos.

MUJER Y HOGAR por este medio envía su más sentida condolencia a su señora esposa doña Sofía Meyer de Traube, sus hijos don Rodolfo Traube Meyer y su señora doña Mayra de Traube, Personal de la Cervecería Traube y demás familiares.

Del Ropero de Ancianos

Con motivo de haber cumplido el martes pasado el segundo aniversario del sentido fallecimiento de don Alberto Ortuño, la Directiva del Ropero de Ancianos y Niños Vergonzantes celebró una misa en la Capilla del Seminario, por el descanso del alma de su inolvidable benefactor.

Primogenita del Hogar Fernández - Rohrmoser

El hogar de los apreciables esposos don Alfonso L. Fernández Aguilar y su gentil señora esposa doña Ana Isabel Rohrmoser de Fernández A., se ha engalanado con el nacimiento de su primogenita una encantadora niña que será toda ilusión y felicidad para sus padres.

# Sociedad

## Las Escuelas Internacionales celebrarán próximamente en nuestro país la Primera Convención de Superintendentes y Representantes



Señorita MARIA JULIA FERNANDEZ S.  
Novia del Alumnado de las Escuelas Internacionales de C. R.

Nos ha informado nuestro estimado amigo Mr. Warren H. Mory, Gerente de las Escuelas Internacionales de la América Latina para Centro América, Panamá y Honduras Británica, que se están llevando a cabo los últimos arreglos para la primera gran convención en esta capital de Superintendentes y Representantes de las prestigiadas Escuelas Internacionales de la América Latina, del 9 al 12 de febrero próximo, con asistencia de los señores: Mr. George G. Crooks, Jr. Presidente de la Institución en Scranton; don Humberto Pérez, Gerente de Oficina de la Institución en Pennsylvania; don José Monteros, representante en Guatemala; don Carlos A. Montalbán, representante en Nicaragua; don Tomás R. Escoto, representante en El Salvador; don Miguel Andoníe F., representante en

Honduras; don Narciso Valdés, en Belize, Honduras Británica; don Carlos Marichal Boyd, representante en Trinidad; don Antonio A. Watlington, representante General en Puerto Rico y República Dominicana; don Ramón Guizarro, Superintendente en La Habana, Cuba; don Miguel de Orellana, Superintendente en Camagüey, Cuba.

Tanto el dinámico Mr. Mory como la bella y gentil Novia del Estudiante, señorita María Julia Fernández Soñorano, los alumnos y miembros del Club de Deportes Escuelas Internacionales, preparan una elegante comida y un suabioso baile, para recibir dignamente a estos embajadores de la cultura, ya que es un honor para nosotros el que se haya escogido a nuestro país como sede para tan importante evento cultural.

Boda Araya Valverde en Moravia

El sábado próximo se efectuará en la Parroquia de Moravia la boda de los estimables jóvenes don José Manuel Araya Vargas y la simpática y gentil señorita María Isabel Valverde, ambos contrayentes gozan de múltiples simpatías entre sus numerosas amistades. Son hijos de los hogares de don José Manuel Araya S. y doña Margarita Vargas de Araya y de don Juan María Valverde R. de grata memoria y doña Eloísa Vargas vda. de Valverde. Al fundarse este nuevo hogar deseamos a José Manuel y María Isabel mucha felicidad, y que el amor sea siempre el fiel compañero de sus vidas.

Bodas de Cuero

Los apreciables esposos don Carlos Norza y su gentil señora esposa doña Carmen H. de Norza cumplieron el 8 de los corrientes, sus tres años de vida matrimonial. Hasta la ciudad de Palmares donde residen, enviamos nuestro atento saludo.

Don Rodolfo Cardona C.

El miércoles pasado celebró su fecha natalicia el joven don Rodolfo Cardona Cooper, hasta Setiembre.

# NERVOCOLA

COMBATE LA NEURASTENIA Y EL ABATIMIENTO MENTAL

ES VALIOSO RECONSTITUYENTE DE LOS SISTEMAS NERVIOSO Y MUSCULAR

La NERVOCOLA se recomienda especialmente a los atletas, a los trabajadores mecánicos e intelectuales, oficinistas, comerciantes, profesionales, etc.

La NERVOCOLA es de enorme eficacia contra la fatiga muscular y el Agotamiento Nervioso. Se presenta elegantemente, como un granulado sabroso, característico, cuyos efectos calmantes de dolores cerebrales se manifiestan rápidamente.

La NERVOCOLA es un producto "Mirán-Victoria"

## Pida NERVOCOLA

en todas las boticas o al por mayor a los

Laboratorios MIRÁN-VICTORIA

Teléfonos 4875 y 4294

# Goce y Gane

Hacer bombas es una pura gozadera! Cada vez que escribe una bomba original, toda la familia se divierte! Pero eso no es todo. Por cada bomba que publicamos, pagamos un colón! Pueden mandarse todas las bombas que se desee. La Redacción escoge las mejores y la Administración paga el colón.

Las personas cuyas bombas aparezcan publicadas pueden pasar a nuestra oficina, 212 varas al Oeste de la Botica Francesa, para que les sean pagadas. Las que se nos envíen fuera de San José, nuestro agente en la localidad las pagará.

A NUESTROS AGENTES

Autorizamos a nuestro agente en cada localidad para que, la persona que le demuestre que su bomba ha sido publicada, le pague un colón, el cual deducirá al enviarnos la liquidación cada fin de mes, indicándonos el número de la bomba pagada y el nombre de la persona a quien se la pagó.

LIMITE DE TIEMPO

Las bombas deben cobrarse dentro de los treinta días siguientes a la fecha de su publicación: de lo contrario, caducará esta oferta.

## Mujer y Hogar

## LEGACIÓN DE ESPAÑA

### AVISO IMPORTANTE A LOS ESPAÑOLES

La Legación de España en Costa Rica, recuerda a los súbditos españoles establecidos en el país, la obligación en que se encuentran de renovar su CERTIFICADO DE NACIONALIDAD entre el 1º de Enero y el 31 de Marzo.

Aquellos que no renueven sus Cédulas dentro de esos tres meses pero sí entre el 1º de Abril y el 31 de Diciembre siguiente, habrán de abonar un recargo variable, según la clase que les corresponda.

La Legación de España en Costa Rica, previene al propio tiempo por este medio que, de acuerdo con cuanto determina el Decreto-Ley de 8 de Junio de 1939, sin la previa obtención de dicho documento de identidad, ningún español tendrá derecho a ser atendido en sus demandas o reclamaciones ante esta Representación, ni a que por la misma se le presten ninguna clase de servicios.

San José, Enero de 1950.



Priscilla Lane de la Warner Bros.

Para reanimar el rostro

La Crema Primavera

de miel y almendras

AHORA CON LANOLINA

realza la belleza natural



LABORATORIOS BOTICA FRANCESA S. A. Fundados en 1868  
San José, Costa Rica.

### El arte de trinchar debe aprenderse para evitarse congostas

El trinchar en la mesa es siempre incómodo y debería llevarse ciertos manjares ya trinchados, de la cocina. En las grandes comidas se presentan los pescados a los comensales antes de trincharlos.

La vaca o ternera cocida o asada se corta al través, por la ternilla; del mismo modo se cortan las lenguas.

El lomo de puerco o carnero se corta al hilo en pequeñas lonjas; el riñón y el solomillo en pedazos pequeños.

En toda cabeza de cuadrúpedo, los sesos se parten en pedazos.

El jamón se parte al través en lascas delgadas, bien finas.

La carne de carnero o carne mechada se parte en lonjas. Los conejos se dividen por la mitad, se cortan el muslo y la espalda izquierdos, después el derecho, levántase el pellejo de lo restante y pártese para quien guste. El espinazo se divide en dos partes

y se sirve en trocitos.

El pavo, la gallina, etc., se tienen firmes con el trinchante, y apoyándose con el cuchillo se coge con el grueso del muslo izquierdo, se corta el nervio que les une, tirando con el tenedor por la izquierda y después el alón por la coyuntura; hácese lo mismo por el otro lado, el estómago, esqueleto y rabadilla en dos partes y la pechuga a lo largo.

Las palomas se sirven enteras.

En los pescados se separa la parte superior en toda su longitud, y después se levanta la raspa y se distribuye la otra mitad.

Los melones se parten en rebanadas a lo largo. Las peras, manzanas, mangos, melocotones, naranjas, etc., se cogen con un tenedor pequeño, especiales para ello; móntanse de alto a abajo para que quede colgando la cáscara y luego se parten en pedazos.

### LAS ELECCIONES DE...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

sa donde se pagaba la cuota de \$ 1.00, para tener derecho al voto; cumplido ese requisito recibimos la tarjeta correspondiente y una lista impresa con los nombres de los candidatos por quienes se nos informó, deberíamos votar; es por ello que consideramos dicha papeleta oficial.

La votación resultó exactamente de acuerdo con la papeleta impresa.

Momentos antes de la votación oímos un grupo de público que con gran entusiasmo gritaba: "argolla... argolla... ya... ra... ra". Nos pareció de mal gusto, ya que implicaba hacer alarde de que existe una "argolla", que en realidad no es cierto, según fuimos informados.

Lo que sí es de lamentar y por qué no decirlo, de criticar, es que los señores que confeccionaron la papeleta no se preocuparon en lo más mínimo porque en el Comité figurara siquiera una mujer. Será que aún mantienen aquella idea

retrograda de que mentalmente la mujer es inferior al hombre?

Podrán considerar inferior la mentalidad y capacidad organizadora de una Esther de Mezerville, quien organizó las Damas Blancas? u Ofelia Rodríguez Quirós?, o Lupita Soto de Laporte?, o Chayito de Granados? y tantas otras Damas Blancas que han demostrado en la práctica su competencia?

Es ilógico hablar del gran sentido humanitario de nuestras mujeres, de su abnegación, de su patriotismo puesto a duras pruebas en más de una ocasión en nuestra historia y cuando se llega al momento de elegir una Directiva de la Cruz Roja, relegarlas al olvido. Qué ironía! considerar descalificadas a las mujeres para servir en la Directiva de una institución que se basa en un principio de humanitarismo!

Nosotros creemos que para remediar esta grave injusticia que se hace a la capacidad mental y organizadora de la mujer, la Cruz Roja debe reformar sus estatutos, para que sea obligatorio incluir de terminado número de mujeres y hombres en la Directiva; esa reforma debe incluir también el que una persona no pueda desempeñar el mismo cargo, ya sea en la Di-

### A CIERTOS HOMBRERES ... (Viene de la Pág. PRIMERA)

terés, manifiéstale que os gusta su compañía y que os estáis divirtiendo en grande, pero no comedais la equivocación de hacerle una escena de agradecimiento por que se ha dignado fijarse en vosotros. Los hombres no son altruistas y nunca sacan a bailar a la pobrecita solitaria por compasión ni citan a la que no tiene invitaciones.

Al contrario, nada da tan buen resultado con un hombre como el éxito. Cuanto más saquen a bailar a una chica, más muchachos quedarán bailar con ella. Cuanto más difícil sea conseguir de ella una cita, más interés tendrán en que se la dé.

Haceos una aureola de popularidad, para que consideren un favor el que os dignéis con ellos. No hay muchacha más estúpida que la que llama a un amigo por teléfono para preguntarle por qué no la visita y para conseguir que la invite.

Sed fáciles de entretener. Aprended a hablar. No os estéis calladas como una momia mientras el muchacho se estroja el cerebro para encontrar un tema de conversación, si no es de los que hablan de sí mismo.

Cuando no se os ocurra nada hacédele preguntas sobre él y sus asuntos. Esto le obligará a hablar. Adquirir el arte de escuchar atentamente poniendo gran interés en la mirada.

Pero cuando habléis no habléis de vosotras mismas. A las mujeres les gusta explorar la mentalidad masculina, saber detalles de la vida de un hombre, averiguar lo que piensa; pero podemos asegurar sin equivocarnos que a ningún hombre en el mundo le interesa una mujer que hable de sí. Sólo los hechizan las que les hablan de ellos. Y nunca cometáis la tontería de contarle a un hombre vuestras conquistas o hablarle de vuestros demás amigos. Eso les parece de mal gusto.

No manifestéis directamente vuestra inteligencia. La mujer verdaderamente lista no le demuestra jamás a un hombre lo mucho que lo es. Nunca lo corrige cuando se equivoca ni lo orienta de un

asunto que desconoce. Y nunca, nunca les dejan sospechar que saben más que ellos, e no ser que se en decididas a quedarse para vestir santos.

Aprended a adular hábilmente. A ciertos hombres se les puede elogiar en grandes dosis. Pero a otros hay que darles la alabanza en porciones homeopáticas, bajo las apariencias de una admiración sinceramente conseguida. Algunos hombres quieren que se les diga o extraordinarios que son y que se celebran sus virtudes con riquezas de campanas. Otros prefieren que se alabe lo que no tienen o lo que no son; por ejemplo, un hombre de hogar se vuelve loco si le dicen que es un conquistador.

No le hagáis nunca a un hombre todo lo que sabéis ni volquéis en su honor la serie completa de vuestros pequeños trucos y habilidades. Reservad siempre una o dos sorpresas y dejad adivinar que haréis luego. Los hombres se cansan pronto de las mujeres, por que llegan a conocerlas demasiado y su interés se agota.

Pedidles consejos. Hacerles sentir que dependéis de ellos. Después de todo, la enredadera, es aún símbolo del ideal femenino que más atrae a los hombres. Pero la enredadera sabia se envuelve discretamente en torno a un hombre, sólo lo necesario para hacerle sentir que tronco tan fuerte es. No cometa la falta equivocación de enredarse a su cuello tan estrechamente que lo ahogue y se convierta en un peso abrumador.

Estudad a vuestro hombre y variad la técnica de acuerdo con él. A algunos les gusta que los perriegan. Otros necesitan saber que una chica los quiere. A otros les molesta advertirlo. Por lo tanto, cambiad de método según las circunstancias.

Y, finalmente recordad que siempre es difícil vender algo, y que si queréis ser popular entre los hombres primero tendréis que romper su resistencia y convencerlos de que sois exactamente el artículo que necesitan y que si serán felices hasta haberos conseguido.

ANABELLE

rectiva o en la Dirección, más de dos periodos consecutivos. Esto permitiría contar con esas personas que hoy sirven muy bien sus puestos, pero a terminado; esa forma sería un incentivo para todos los que se interesan vivamente y trabajan por el progreso de la Cruz Roja, además de que, una persona que ha desempeñado diferentes puestos, puede comprender mejor los problemas que cada miembro confronta.

Creemos también que entre los muchachos de las Brigadas hay elementos preparados que perfectamente podrían servir en la Directiva y aportar valiosa cooperación en cuanto a informar a los demás miembros respecto a los problemas que confrontan en la práctica dichas Brigadas.

Toda la ciudadanía debe intercarse por la Cruz Roja; no es justo que todo el trabajo sea llevado sobre los hombros de unos pocos que sienten ese noble impulso de servir a sus conciudadanos de la manera más abnegada y desinteresada, como lo han hecho las Directivas anteriores y lo hará la actual, que ha sido parcialmente renovada, de acuerdo con los Estatutos.

Las elecciones dieron el siguiente resultado:

- Presidente, Dr. Antonio Portu-guez Fucigna.
- Director General, don Alfredo Sasso Robles.
- Secretario General, don Manuel de Jesús Jiménez Lobo.
- Tesorero General, don Aurelio Esquivel Sáenz.
- Primer Vocal, Dr. Marcos Fec. Chaves Ramirez.
- Tercer Vocal, don Guillermo Lizano Matamoros.
- Quinto Vocal, don Otto Fernández Bolandi.

Para terminar, instamos al Comité Nacional que mantenga permanentemente una campaña educativa para acostumbrar a la ciudadanía a que, en casos de catástrofes o cualquier emergencia, todo auxilio se haga por medio de la Cruz Roja. La experiencia ha demostrado que solamente así se

### La Boda Aras - Pacheco

Fue bendecida en la Iglesia del Carmen la boda del caballero don Gonzalo Arias Oreamuno y la gentil y bella señorita Flory Pacheco. Alvarado hoy señora de Arias. Los apreciables contrayentes estuvieron muy congratulados por tan acertado acontecimiento. Nosotros, deseamos al nuevo hogar toda la felicidad que el amor de sus vidas sabrá cultivar.

### Falleció en Nueva York Don

Rafael Vieta R.

Con profunda pena se recibió en esta capital la noticia del fallecimiento de don Rafael Vieta Rodríguez en la ciudad de Nueva York donde residía. Es hijo del recordado caballero don Pedro Vieta y de su señora esposa doña Julia Rodríguez de Vieta.

Enviamos nuestro más sentido pésame a sus familiares residentes en los Estados Unidos y en esta capital.

## CAFÉ PUR

Establecimientos que venden café puro  
Para protección del consumidor solamente anunciamos en esta sección los establecimientos que muestren a la Redacción de Periódico la Constancia Agencia Específica del Comercio Nombres en orden alfabético.

CAFE MOKA  
Frente al Banco de Seguros  
Tel. 2314 Apartado 100  
Servicio a domicilio

EL GALLITO  
Tel. 2436 Apartado 100  
Servicio a domicilio

MARTIN S. ESQUIVIA  
Costado Sur de los Mercedarios  
Plaza Viquez  
Tel. 2903 Apartado 100  
Servicio a domicilio



CUANDO USTED HABLA DE AMOR "El Contempla sus Labios"

HAGALOS MAS INSINUANTES CON TANGEE

Haga que sus labios digan "Te quiero" con el sugestivo Tangee. El "efecto de pétalo" exclusivo de Tangee... sus siete modernos matices expresan irresistible encanto. Tangee se aplica fácilmente y permanece fresco más tiempo. A usted le encantarán igualmente sus nuevos y elegantes estuches. Como él contempla sus labios—use Tangee.

Póngase también Polvos, Colorete y Cake Make-up Tangee

MAS MUJERES VIENEN USANDO Tangee

QUE NINGUN OTRO LAPIZ LABIAL DEL MUNDO

ALMACÉN PALACIOS

MARIA EUGENIA VARGAS SOLERA  
Abogada y Notario  
Tel. 2983 — Oficina; 125 varas al Norte de la Botica Orienta



¡Cómo me gusta!...

Spur

Tener sed es un placer cuando se tiene a mano una botella de SPUR, la exquisita bebida de Cola preferida de todos los deportistas.

SPUR, el delicioso Refresco de Cola  
Calidad CANADA DRY

COMPAÑIA BANANERA DE COSTA RICA  
Agentes de  
UNITED FRUIT COMPANY  
ELDERS & FYFFES, LTD.  
Para informes sobre nuestros servicios de vapores, recomendamos comunicarse con nuestras Oficinas situadas 100 varas al Norte del Teatro América  
TELEFONOS 3156 - 5302

## MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

### Becas para la Facultad de Pedagogía y Colegios de Segunda Enseñanza

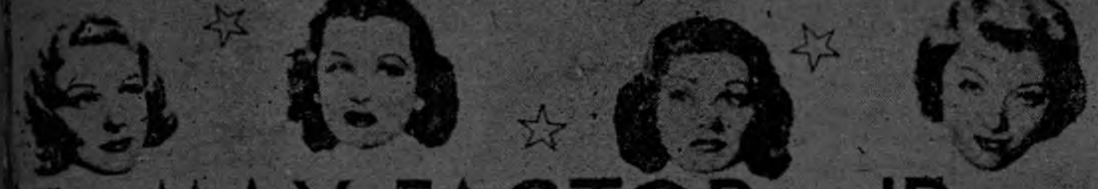
1º—Artículo 390 del Código de Educación.—Los interesados presentarán sus solicitudes y atestados ante la Dirección del Colegio a que deseen ingresar, en papel sellado de cincuenta céntimos y escrita de puño y letra del aspirante. Dicha solicitud debe estar autorizada por quien ejerza la patria potestad o tutela del menor, y será presentada junto con los siguientes documentos:

- 1º—Certificación de nacimiento del petente extendida por el Registro del Estado Civil.
- 2º—Certificación del Director de la Escuela en que el interesado cursó el sexto grado de la enseñanza primaria, haciendo constar las calificaciones que obtuvo y el concepto que le mereció por su conducta y dedicación al estudio.
- 3º—Si el solicitante hubiese cursado ya algún año de la Segunda Enseñanza, deberá presentar el documento señalado en el inciso anterior, pero extendido por el Director del Colegio de procedencia.
- 4º—Certificado de buena salud, extendido por un médico oficial.
- 5º—Certificación de bienes del padre y de la madre del solicitante, extendida por el Registro de la Propiedad.
- 6º—Certificación de la Oficina de Tributación Directa y la Tesorería Municipal del cantón respectivo, haciendo constar los impuestos que pagan el padre y la madre del interesado.

2º—Los alumnos que han gozado de una beca en la Segunda Enseñanza, deberán hacer una nueva solicitud a la Facultad de Pedagogía, única que tiene becas otorgadas por el Estado.

3º—LAS SOLICITUDES DEBERAN PRESENTARSE A LOS RESPECTIVOS COLEGIOS DEL 13 AL 18 DE FEBRERO.

# SECRETOS de HOLLYWOOD



## MAX FACTOR, JR.

SUPREMA AUTORIDAD EN MAQUILLAJE DE LAS ESTRELLAS DEL CINEMA

**PRINCIPAL COSMETICO**  
 todas las operaciones del maquillaje, la que con más frecuencia aplica es la aplicación del polvo facial, y esto hace que sea al aplicarse la cara cuando las mujeres en general se descuiden más, no puede ser más equivo-

El polvo facial siempre ha sido considerado como la última y más importante fase del maquillaje; por lo tanto, su valor como atributo de belleza nunca debe pasarse por alto.

La mejor manera de aplicar el polvo facial es la siguiente:

Comience la aplicación en la parte inferior de las mejillas. Después empárela hacia el centro de la cara, dejando siempre la nariz al final. Muy a menudo las mujeres se empolvan la nariz, lo que hace que quede demasiado empolvada y se haga visible. Tenga presente que el polvo se nota en la nariz más que en cualquiera otra facción.

Una vez empolvada toda la cara debe comprimirse la mota con las pequeñas líneas que suelen formarse alrededor de los ojos, la boca y la barba. Para que la operación resulte de veras eficaz, es conveniente estirar ligeramente estas líneas con la punta de los dedos mientras se pasa la mota sobre ellas.

### La mota y el cepillo

La aplicación de polvo facial debe hacerse con una mota, pero debe emplearse un cepillo de polvos para empárelas bien. Cualquier exceso de polvo que haya quedado debe quitarse con el cepillo, cuidando por las líneas a que nos referimos y de la manera indicada. No debe aplicarse el polvo solamente para evitar luego el uso del cepillo. El polvo facial es el único cosmético que puede quitarse el sobrante con el cepillo de ninguna manera debe aplicarse del toque final que se debe precisamente en su empleo.

La mota debe estar siempre inmaculadamente limpia y en buenas condiciones. Una mota que ha estado usándose durante mucho



El perfecto maquillaje que distingue siempre a la encantadora MYRNA LOY, estrella de Universal-International, se debe a la correcta aplicación de un tono armonioso del polvo facial, de acuerdo con el famoso maquillista Max Factor Jr.

tiempo pierde su consistencia y, por lo tanto, no sirve para aplicar el polvo con el buen resultado que lo haría si fuese nueva y estuviera en buenas condiciones. Pueden usarse motas pequeñas y económicas y descartarlas inmediatamente después o tener dos o tres motas grandes y de buena calidad que deben lavarse con frecuencia para que se conserven en todo momento en el mejor estado.

### El polvo facial y el "Pan-Cake"

Al seleccionar el matiz de color del polvo facial hay que observar estrictamente las reglas establecidas por la armonía de colores por que hay un tono de polvo que favorece y realza la apariencia de cada tipo individual de mujer. El empleo de Maquillaje Pan-

Cake hace que la aplicación de polvo facial sea más perfecta y que dure mucho más tiempo sin necesidad de retoque alguno, lo cual está muy lejos de significar que el empleo de Maquillaje Pan-Cake excluya el del polvo facial. El "pan-cake" sólo proporciona una superficie suave y atractiva, pero es necesaria la combinación del polvo facial con el "pan-cake" para conseguir el perfecto efecto que distingue el maquillaje de las glamorosas estrellas de la pantalla de Hollywood.

### SEGUN RR. EE. ....

(Viene de la Pág. PRIMERA)

nal. Y no parece justo que estas personas deban pagar hasta \$50.00 cada año porque les revaliden sus cédulas. Se trata de una medida injusta, que no todos están en capacidad de soportar. Por lo demás, estos extranjeros contribuyen como cualquier nacional con impuestos directos e indirectos, y no es del caso imponerles un tributo que resulta excesivo para muchos. Por lo demás, vemos un error de apreciación, al hablarse separadamente de "centroamericanos" e "hispanoamericanos", como si se tratara de habitantes de dos continentes diversos.

**SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos.**

Frente a Musmanni.  
Teléfono 2888.

## DESPIERTE LA BILIS DE SU HIGADO...

Sin usar calomet — y saltará de la cama sintiéndose "como un cañón"

Su hígado debe derramar todos los días en su estómago un litro de jugo biliar. Si ese jugo biliar no corre libremente no se digieren los alimentos. Se pudren en el vientre. Los gases hinchan el estómago. Se pone usted estreñido. Se siente todo envenenado, amargado y deprimido. La vida es un martirio.

Una mera evacuación del vientre no tocará la causa. Nada hay mejor que las famosas Píldoras Carters para el Hígado para acción segura. Hacen correr libremente ese litro de jugo biliar y se siente usted "como un cañón". No hacen daño, son suaves y sin embargo, son maravillosas para que el jugo biliar corra libremente. Pida las Píldoras CARTERS para el Hígado por su nombre. Refuse todas las demás. Precio: \$1.00.

AHORRA un sobrecito de celofán

## Fundada la rama costarricense del Instituto de Asuntos Centroamericanos

El viernes 13 de este mes a las 7.30 de la noche se efectuó en la Casa España, la fundación de la Rama Costarricense de Asuntos Centroamericanos, quedando aprobados sus estatutos.

Se nombró la siguiente directiva: Presidente Lic don Everardo Gómez, Vicepresidente don Isberto Montenegro y Lic. don Marco Tulio Zeledón Martínez, Secretario General, Profesor don Salvador Umaña, Tesorero Dr. don Bernardo Montes de Oca, Fiscal Profesor don Marco Tulio Zumbado.

El señor Miguel Angel Dávila fue nombrado representante de la Rama ante el Consejo Superior Centroamericano.

El Lic. don Alvaro Hugo Salguero, Secretario de la Embajada de Guatemala, dió un detallado informe sobre el viaje realizado por la Misión Costarricense, entre ella don Alejandro Aguilar Machado, ante los Gobiernos y entidades científicas, culturales y particulares de Nicaragua, Honduras, El Salvador y Guatemala, en donde les prodigaron las mejores atenciones tanto personales, como por la realización y efectividad de los ideales del instituto. Terminó su exposición el Sr. Salguero, diciendo: "El éxito de la Institución está asegurada. Además, hoy conversé con el Sr. Presidente don Otilio Ulate, quien envía por mi medio una calurosa felicitación a sus organizadores. Así es que contamos con el beneplácito del Gobierno de Costa Rica".

Luego el Dr. don Mario Luján, pidió se enviase un saludo a nuestros hermanos de Centro América, y nuestra compañera de labores señorita Lidylia Céspedes, pidió un aplauso de reconocimiento para el doctor Dorian, dado su entusiasmo, y gran impulsador por la formación de dicha entidad. Ambas cosas fueron aprobadas.

Finalmente, después de tomar posesión la nueva Directiva, el Lic. Gómez dió las gracias a todos los asistentes, indicando que unidos seremos más fuertes, y que le satisficía mucho ver al elemento femenino presente, porque ellas saben poner siempre devoción y entusiasmo, así es que el éxito será indiscutible.

Damos a continuación la lista de las personas asistentes: Lic. don Everardo Gómez, Prof. don Marco Tu-

lio Zumbado, Doctor Dorian, Prof. don Salvador Umaña, Prof. don Miguel Angel Dávila, Lic. don Mario Flores, doctor don Mario Luján, doctor don Mariano Valenzuela Aguilar, Lic. don Marco Tulio Zeledón, don Alvaro Hugo Salguero, don Carlos Madrigal Mora, Srta. Lidylia Céspedes A., don Marco Tulio Jiménez Mesén, don César Carter Centro, don Moisés López H., don Serapio Hernández y Hernández, don Victoriano Cruz Lozano, don Rodolfo Enrique Carrillo A., Srta. Olga Torres, Srta. Vilma Lloset, don Jaime Cifalo Güell, don José Antonio Echeverría C., Srta. Teresa Masís R., Srta. Blanca Orlich R., Srta. Consuelo Soto, don Carlos H. Aguilar P., don Allen Pérez Chaverri, Srta. María Eugenia Chacón, don Salvador O. Jiménez Canossa, don Oscar William Güell Mora. Srta. María Cecilia Acuña Montenegro, Prof. don Eduardo Trejos Dittel, don Alvaro Orozco Saborío, don Miguel Valenzuela Aguilar, don Ovidio Salazar Salazar, don Jorge Segura Solano,

## FUERON NOMBRA... (Viene de la Pág. PRIMERA)

Son hombres que tienen amplia experiencia agrícola industrial o comercial.

Con la nacionalización de la banca, al país se le abrieron grandes perspectivas de progreso. En muchos de sus discursos y reportajes, el señor Figueres habló de la necesidad de la especialización bancaria.

Por medio de las Directivas nombradas se trata de que cada banco se especialice en cierta rama, dejando al Banco Central la función principalísima de orientar y dirigir la política bancaria, y de entenderse con los complejos problemas de la moneda, en esta nueva situación planteada.

Sra. Rosalía de Segura, Srta. Holga Vargas González, Srta. Lala Becerril Delgado, don Franklin Aguilar A., Srtas. Olga y Lizbeth Xirinach Meza, don Alberto Marín Pérez, don José R. Acuña M., don Manuel Segura M., don Edgar González C., don Oscar Castro Vega, don Franklin Terrán V. y don Jesús Romero.

## VOLVAMOS A LOS APACIBLES TIEMPOS PATRIARCALES

Si el café escasea tomemos una sabrosa taza de chocolate, hecha con el cacao que siempre cae bien, el

# CACAO EN POLVO

de la EMPRESA INDUSTRIAL EL GALLITO

Es MAS económico porque con menos cacao usted saca más tazas de chocolate, y reemplaza también, con ventaja, al panecillo

PIDALO EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS

## LA DIRECCIÓN GENERAL DE LA GUARDIA CIVIL

### AVISA QUE

a partir de esta fecha

# QUEDAN SIN EFECTO TODOS LOS CARNETS

(altas ad-honorem, portación de arma, cacería, salvoconductos e identificación) que hayan sido expedidos por el Ministerio de Seguridad Pública y el Departamento de Identificación con anterioridad al año de 1950.

Las personas que se crean con derecho a la renovación o expedición de los mismos, deberá formular su solicitud escrita a este Despacho, acompañando el Carnet anterior, un Certificado de Delincuencia, dos fotografías tamaño pasaporte, un timbre de un colón y recomendación de dos personas de reconocida solvencia moral.

San José, 18 de Enero de 1950.

Teniente Coronel Ricardo González C.  
Director General de la Guardia Civil

## SU NIÑO NECESITA DIENTES Y HUESOS FUERTES Y SANOS



Ayúdele a Gozar de Buena Salud y Robustez

Las Vitaminas A y D del Aceite de Hígado de Bacalao son indispensables al niño débil

● Nada mejor que el Aceite de Hígado de Bacalao para dar a los niños raquíticos, huesos sanos y una dentición fuerte, porque contiene Vitaminas A y D.

Pero este Aceite tiene un olor y sabor desagradable y a menudo descomponen los pequeños estómagos infantiles, así que ahora los farmacéuticos venden las Pastillas McCoy de extracto de Aceite de Hígado de Bacalao, azucaradas, que a los niños gustan como confites.

Las Pastillas McCoy contienen Vitaminas A y D, reforzadas con hierro y otros minerales tónicos beneficiosos. Miles de niños y adultos, hombres y mujeres, que necesitan ganar peso, fuerzas y vigor, obtienen una ayuda rápida tomando unas cuantas Pastillas McCoy por día. Son recomendadas especialmente durante la convalecencia y cuando el raquitismo amenaza.



Dientes deformados, reblancados y deteriorados como éstos son la consecuencia de la falta de Vitaminas D. La abundancia de la Vitamina D es necesaria no solamente a las Madres encinta y durante la lactancia, sino también al niño durante su desarrollo, para la formación y crecimiento normal de sus huesos y dientes.

Compradas en su farmacia en cajas de 40 ó 60 pastillas. El tratamiento le costará unos pocos centavos diarios.

# RECETAS DE COCINA

Por DOÑA KETTY

## SALPICÓN

Se guarda carne del día anterior, fiambre, sea de olla o de asado al horno. Se corta en pedacitos finos y se le echa vinagre, aceite, tomates crudos y chile dulce cortados finamente, con sal y un poquito de pimienta. Se coloca en una fuente y se adorna con lechuga cortada en tiritas y también en el medio. Antes de servir, se mezcla todo bien. También se echan nueves duros, con la clara picada. Las yemas se desahacan con el vinagre, mediante un tenedor.

## CANNELONI A LA ITALIANA

1/2 libra de caneloni, es decir, macarrónes de 1 centímetro de diámetro, 1 taza de salsa de tomate, 1 taza de queso rallado.

Releno: 2 tazas de espinacas o de carne cocida y molida por 3 veces; 2 claras de huevo y 1 taza de natas y sal.

Método: se hierven en agua con sal los caneloni por unos 30 minutos, se cortan en trozos de 8 cms. de largo, se rellenan con una mezcla de pastelería con boquilla lisa, con la mezcla siguiente: se añaden las claras de huevo, poco a poco, a la espinaca o carne finamente molida, así como las natas, sazónese; se pone en una fuente una capa de caneloni, se espolvorea de queso rallado y se rocía con 2 cucharadas de salsa de tomate; se repite la operación, se pone 5 minutos al horno caliente y se sirve.

## PANELA SENCILLA

4 huevos, 4 cucharadas de azúcar, 4 cucharadas de harina, 1 cucharada de vainilla.

Se hace un merengue bien duro con las claras y se le añade el azúcar primero y después las yemas bien batidas, agregándosele la harina que no se debe batir sino que se unirá solamente, poniéndolo después en un molde engrasado al horno.

## SORPRESA DE PIÑA

1/3 de taza de mantequilla o manteca.

Añádase poco a poco batiendo bien:

1 taza de azúcar, 1 huevo bien batido, 1 cucharadita de extracto de naranja, 1 cucharadita de jugo de limón, 1/4 de cucharadita de sal.

Ciérnense juntos.

1 1/2 tazas de harina, 1/4 de taza de maicena, 3 cucharaditas de Polvo Royal, 1/4 cucharadita de sal. Añádase a la primera mezcla alternando con: 1/2 taza de leche. En una sartén honda derrítanse juntos:

3 cucharadas de mantequilla, 2/4 de taza de azúcar morena. Cuando esta mezcla se haga almibar colóquese en ella: 6 rebanadas de piña cocidas. Viértase la masa del bizcocho sobre las rebanadas de piña y cuézase en horno moderado a 176° C. (350° F.) por 50 minutos. Póngase en un plato para bizcocho con las frutas para arriba y sírvase caliente.

## MAESTROS.....

manda de nuevas voluntades y energías para hacer frente a múltiples problemas de la vida actual sin perder de vista sus proyecciones hacia el futuro, es menester una revisión de los programas y fines de la enseñanza en nuestros colegios. Mucho se dice, pero es poco lo que se logra realizar en este sentido. No vamos a reprochar a nadie; deseamos cooperar desde nuestro puesto de educadores consagrados.

En primer término es menester un estudio de las necesidades inmediatas y de los medios disponibles para llenarlas y luego una investigación de los deseos e inquietudes de los estudiantes. Reconociendo el imperativo social y económico de nuestra época debemos facilitar a la juventud una clara comprensión de su responsabilidad enseñándole el sabio aprovechamiento de las oportunidades que surjan, y si no, a descubrirlas. Los jóvenes deben, con inteligencia y sobriedad, tener un sentido de su propio valor e influencia en la estructuración del progreso humano, que como sabemos es ilimitado. La desesperación característica de tantos estudiantes es producto de la desorientación, tanto de los mismos jóvenes, como la de sus propios maestros que han perdido de vista el sentido integral de la educación moderna.

Hay un concepto que debemos desterrar inmediatamente; el de que la "escuela" prepara para el mañana. Esto no rima con la verdad de la vida, ya que los mismos adolescentes, muchachos y muchachas de catorce o quince años de edad, desempeñan brillantes papeles en las trincheras de la vida. Jóvenes en las líneas de fuego de los campos de batalla, en los talleres de la industria, en los laboratorios científicos, en el campo de labranza y en el mundo del arte. La escuela no sólo prepara para el futuro —orienta e instruye para el presente— de ahí la necesidad de una total revisión en los planes de enseñanza.

Siendo los mismos jóvenes, los directamente afectados por lo bueno o lo deficiente en nuestros sistemas educativos, y porque ellos han demostrado su capacidad y juicio en la solución de tantos otros problemas de la vida, no es del todo despreciable explorar sus conciencias y deseos en relación a su propia educación. Y decimos esto convencidos de cierta indiferencia y casi desprecio manifestada por lo que se ha dado en llamar "los veteranos de la vieja guardia".

## (Viene de la Pág. PRIMERA)

Quizá valdría la pena y el espacio en las columnas de este periódico, realizar una discusión franca y amistosa entre estudiantes y educadores. Desde luego, la opinión de los padres de estos muchachos podría aumentar el interés y utilidad del debate. Bien comprendemos que hay mucho que decir y más que aprender en materia educativa moderna. Para encontrar lo bueno y lo práctico en la escuela actual bien se podría formar una junta coordinadora para encauzar el estudio de las distintas ideas o planes presentados por los lectores de este periódico. Vamos a proponer algunos temas: los programas demasiado largos, la renovación y capacitación del personal docente, materiales didácticos, regulación lógica de materias, metodología, las necesidades y anhelos de los alumnos, la personalización de las labores adaptándolas a los estudiantes y no tratando de adaptar a la fuerza a los estudiantes o nuestros pobres e incompletos conceptos de la vida. En fin tantas inquietudes y problemas de la enseñanza moderna.

Sin entrar en discusión he aquí algunas de las preguntas que oímos a diario: ¿Por qué tantas materias sin relación lógica? ¿Qué necesitan saber los estudiantes secundarios de la botánica, zoología, física, química, etc.? ¿Cuáles son las asignaturas más importantes? Podríamos llamar a las matemáticas básicas? Es la música una asignatura de adorno?

Sobre todo qué preguntas formulan los jóvenes? ¿Qué desean saber? ¿Están seguros de sus capacidades? ¿Se sienten desanimados? ¿Qué problemas confrontan en sus vidas íntimas? ¿Comprenden su lugar y obligaciones en la sociedad? ¿Creen pertenecer a una generación sin oportunidades o con ventajas limitadas? ¿Trabajan sin perspectiva, o miran hacia el futuro con optimismo sano, convencidos de que falta mucho por hacer? Reconocen su relación a los mayores? ¿Saben gozar y sentirse felices? ¿Cómo interpretan los actos de sus mayores?

En vez de escribir hoja tras hoja de conceptos pedagógicos, investiguemos lo que piensan los muchachos y muchachas de nuestros colegios. Estoy seguro que mucho bueno encontraremos en la franca y espontánea opinión de la juventud. Los maestros, estudiantes y los padres de familia, tienen la palabra.

Pueden escribirnos sus ideas con entera libertad.

C. Madrigal Mora

## LA LIBERTAD PERDIDA

(Viene de la Pág. PRIMERA)

coirtiende, existe también en los adultos. Y en ninguna institución se exterioriza con más fuerza que en el matrimonio. Lleva a esa tremenda "lucha de los sexos", el martirio de tantas y tantas parejas que han vivido felices al comienzo, y en las que el ansia de libertad de uno de los miembros, a quien pesan las cadenas del matrimonio, acaba por destruir todo atisbo de dicha.

La "libertad en el matrimonio" es el problema más grave de la unión moderna. Hay mujeres inteligentes que saben ofrecer a sus maridos una apariencia de libertad, un sucedáneo de la independencia perdida. Pero esta ilusión de libertad puede atenuar la lucha de los sexos transitoriamente tan sólo, sin liquidarla de verdad.

¡Todos los que se casan añoran la libertad perdida! Lo que muchos ignoran es que, incluso más en un enamorado, tiene momentos de gran depresión el día de sus esponsales o de su boda. Se trata a veces de hombres o mujeres que han tenido que luchar duramente para llegar a unirse con el ser amado. Lucharon, espararon, desesperaron, pelearon, hasta conseguir su objetivo. Y precisamente el día en que se cumplen sus más caros anhelos, son presa de una tristeza inexplicable, de una terrible melancolía que cuando a veces en un ataque de llanto.

Para justificar semejante reacción suelen aducirse motivos superficiales, tales como "la espera agotadora". Según mis experiencias esta amargura nace siempre de la certeza de haber perdido su libertad que asalta a los que van a casarse, de renunciar a las posibilidades ilimitadas, a las tendencias a la poligamia, al cúmulo de ensueños que no pueden ser reemplazados por una realidad úni-

ca, por muy hermosa que ésta sea. Recuerdo un hombre bastante versado en psicología, que tuvo que luchar cuatro años para unirse con su mujer. Luchó consigo mismo, con la familia de su esposa y con su propia familia. Al fin llegó el fausto día. Celebró esponsales con una fiesta. Cuando se fueron los invitados (la reunión se había realizado al aire libre) corrió al bosque cercano y echado en el suelo lloró amargamente dos horas seguidas. Quiso engañarse diciéndose que eran lágrimas de felicidad. Pero al fin él mismo reconoció que lo que tanto le dolía era la pérdida de su libertad.

Otros hombres me contaron que el día de su boda pensaban para sí al pasar por la calle: "En adelante, ya no podrás mirar ninguna muchacha bonita, ya no tienes derecho. Todas, todas te están vedadas".

A muchas jóvenes les asaltan idénticos pensamientos. Y hasta ocurre que antes de casarse cometen alguna tontería, o corren las más disparatadas aventuras con tal de apurar las últimas gotas de la copa de la felicidad.

Dra. Eggerberk

## Irritación Nasal

## FESTEJOS CÍVICOS EN CARTAGO

Nos hemos enterado de que se preparan, en la ciudad de Cartago, grandes festejos cívicos. Se trata de organizar unas fiestas populares, en las que reine la alegría y las gentes se dediquen a divertirse.

aciones de esa ciudad activa, se preparan esos festejos cívicos.

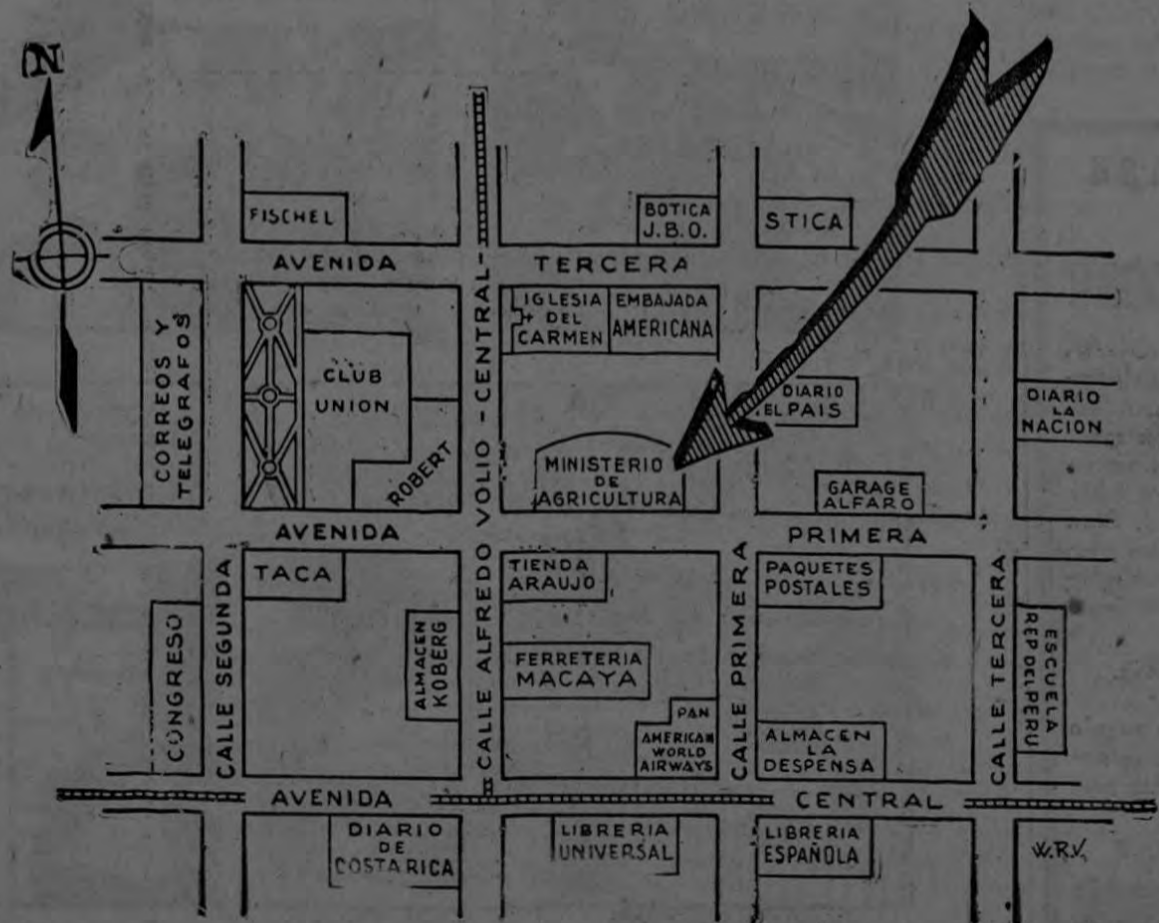
Todavía no se ha fijado la fecha para iniciar dichos festejos, pero damos la noticia con la convicción de que esas fiestas serán un éxito completo. Si son tan alegres como dignos, los festejos de los cartagineses serán de los mejores que se han celebrado en Costa Rica.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA E INDUSTRIAS

### Se pone en conocimiento del Público

que todas las dependencias del Ministerio han sido centralizadas en el edificio

# URGELLÉS



situado frente a la Avenida Primera, entre calles Alfredo Volio y Primera, donde continuarán prestando sus servicios los Departamentos de Fomento Agrícola, Agronomía, Defensa Agro-Pecuaría, Ganadería, Industrias y Pesca, Agrario, la Sección de Publicaciones y Biblioteca y los Laboratorios.

## TELÉFONOS

Ministro y Oficial Mayor ..... 6053  
 Oficial Primero y Contaduría ..... 6198  
 Departamento de Agronomía ..... 1984

Departamentos Agrario, Industrias,  
 Fomento Agrícola, y Agro-Pecuario  
 y Sección de Ingeniería Rural ..... 5835  
 Departamento de Ganadería y Sección  
 de Publicaciones y Biblioteca ..... 2491

### LLAMAMIENTO QUE.....

(Viene de la Pág. PRIMERA)

ca en donde no se ciga a diario a algún muchacho dirigir a alguien palabras que tras de lo vulgar, ofenden en demasia el honor del que ha de ser el blanco de sus invectivas.

Ese "hijo de..." y "vaya a la..." y "coma..." son palabras que no pertenecen al lenguaje que nos han enseñado nuestros padres, y nosotros tampoco hemos de permitir que las pronuncien nuestros hijos, por el deber educacional que nos incumbe y por el respeto que se le debe al prójimo.

La educación y la cultura son el pedestal de la estimación de todo pueblo ordenado, ya que, en

donde se carece de esas prerrogativas, el irrespeto, la inconsecuencia, la virulencia y los disgustos entre la propia familia no darán otro resultado que la animosidad y el fratricidio, mientras la gente de afuera habrá de hacerse el concepto que se merece todo pueblo maldiciente, perverso, extraviado e ignorante.

Y es más: no conformes con las exclamaciones de las referidas obsenidades, hay muchachos que anan con tizas, lápices y clavos, para dejar marcadas en las paredes de las casas sus exabruptos y asquerosidades, que ruborizan. Con eso, no sólo dañan el decoro de su propia idiosincrasia, sino también, materialmente, las casas, en donde su mano sacrilega ha plantado allí la inspiración de su concupiscente indecencia.

¿Qué respeto podemos inspirar a esa gente que allende el mar nos hacen el honor de visitarnos a diario?

Nosotros invitamos muy cortésmente a los periódicos para que desde sus columnas nos ayuden en esta tarea de depuración pública, y así a las autoridades para que persigan a cuanto rapazuelo, pequeño o grande, se le vea escribiendo o se le oiga lanzar palabras que rifien con la moralidad pública; a los sacerdotes, quienes desde su

púlpito mucho pueden hacer contra esos actos de incultura de que hablamos, y así a los maestros de escuela, a los padres y madres quienes están en la estricta obligación de velar por el buen comportamiento y el lenguaje de sus hijos. Recuerden todos que la lengua es el espejo del alma.

Un Lector

### EL CLUB ROTARIO.....

(Viene de la Pág. PRIMERA)

Y HOGAR", señorita Ana Isabel Aguilar.

Es digno del más cariñoso aplauso el hecho de que los Rotarios, que tan arduamente trabajan en bien de la comunidad, el Hospital Antituberculoso, el Asilo de L. S. Mercedes, el Reformatorio de Mu-

jer, e infinidad de otras obras caritativas que hacen, también rindan culto a la mujer costarricense; tal cual lo expresó su presidente, el Dr. Ovarés, ese homenaje que hacían a su Reina y a la Reina de las Fiestas, lo hacían extensivo por medio de las encantadoras invitadas, a todas las mujeres del país.

La prensa diaria ha dado amplios detalles de varios tópicos importantes que en ese almuerzo se trataron, uno de los cuales fué lo

propuesto por el distinguido galeno Dr. Peña Chavarría para que se invitara al próximo almuerzo (el jueves pasado) a personalidades de la banca y la política para discutir la ley cambiaria.

MUJER Y HOGAR felicita al Club Rotario por esas atenciones que siempre tienen para las mujeres de Costa Rica; en nombre de nuestras lectoras en todo el país, les rendimos nuestras más sinceras gracias, por su galante actitud.

## LA MUJER INVADIR CAMPOS NUEVOS

(USIS).—Como es el caso en cuanto a la mujer de Estados Unidos—dice el reciente Informe preparado por la Oficina Femenil del Departamento del Trabajo norteamericano—la mujer de Puerto Rico ha hecho grandes progresos en diversos campos de actividades, especialmente en los de educación, administración gubernamental, y más recientemente, en los negocios.

Tres mujeres fueron electas presidentes municipales de sus respectivas comunidades; otra, es la alcaldesa de la ciudad de San Juan. Más de 12,000 mujeres puertorriqueñas pertenecen a la burocracia; algunas de ellas ocupan puestos de importancia.

Más de 7,000 mujeres de Puerto Rico están empleadas como maestras y 37 por ciento del personal docente de la Universidad del país son mujeres. También, en dicha institu-

ción se hallan inscritas muchísimas mujeres como estudiantes.

Puerto Rico tiene una ley de maternidad que permite a la mujer gozar de unos días de permiso en estos casos. Muchos países latinoamericanos tienen también leyes semejantes.

La señorita Beatriz Lassale—delegada norteamericana ante la Comisión Femenil Interamericana—dijo que la mujer puertorriqueña pugna por ser digna cooperadora del hombre; de ahí su deseo de prepararse debidamente. Añadió que actualmente la mujer ocupaba en su país puestos como jueces, como funcionarios del departamento de delincuencia juvenil y aun como policías. Las jefas de la Oficina de Migración y Empleos son mujeres; también es una mujer la directora de Programas Escolares.

## Suscríbase a MUJER y HOGAR

*Tersura juvenil sólo se obtiene nutriendo la piel con vitaminas*

**POMADA FILODERMA**

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA S. A.  
fundados en 1868

## RADIO

(Lista Oficial, Onda Larga, en orden alfabético)

Los números en su radio están en unidades. Por lo tanto para encontrar el 555 ponga la aguja de su radio a la derecha del 55. El número 1275 lo encuentra entre el 120 y 130, etc. Acostúmbrese a buscar las estaciones por los kilociclos.

Alma Tica X	605
Athenea	920
Columbia	1150
Ecos del Pacífico, Puntarenas	900
Ecos del Poás, Alajuela	575
Faro del Caribe	995
La Voz de América	855
La Voz de Costa Rica	710
La Voz del Continente	1070
La Voz del Hogar	1100
La Voz del Trópico	830
La Voz de la Victor	625
Nueva Alma Tica	800
Nueva Radio City	750
Para Tí	880
Radio América Latina	735
Radio Casino, Limón	555
Radio City	775
Radio Colón	1210
Radio Cristal	690
Radio El Mundo	970
Radio Emisora Sonora	1040
Radio Hispana, Cartago	855
Radio Continental	1125
Radio Monumental	650
Radio Oriental	670
Radio Universal	1235
Radio y Deportes	955
Titanía	940

Radioemisoras: sírvanse comunicarnos cualquier error u omisión.

**MEX MORGAN**

MIENTRAS LLORABA POR EL REGAÑO QUE LE DIO SU MADRASTRA AL ENTERARSE DE LAS INTENCIONES MATRIMONIALES QUE PEPA Y JERRY TIENEN, UN EXTRAÑO SE LE ACERCA A PEPA

SE SENTIRÁ MUCHO MEJOR SI ME CUENTA SUS PESARES. SIÉNTESE JUNTO A MI Y COMIENCE LA HISTORIA.

DE MANERA QUE DICE QUE SU MAMA NO QUIERE QUE UD. SE CASE CON CIERTO JOVEN. NO SE AFLIJA. TODO SE ARREGLARÁ.

GRACIAS POR ESCUCHAR MIS CUITAS... DEBO IRME AHORA... MI MADRE ME ESPERA.

¡ASÍ ME GUSTA! DÍGAME AHORA QUÉ LA ACONGOJA!

¡NADA! ¡YA ESTOY BIEN!

SIENTO QUE HAYA DECIDIDO IRSE SRA. PRESCOT... ESO NO LE HARÁ BIEN A PEPA...

EL PARAÍSO PERDIDO NO LE PUEDE HACER BIEN A PEPA NI A NINGUNA CHICA DECENTE

ES MUY HUMANO QUE UNA JOVEN SE ENAMORE, SRA. WESCOT Y JERRY ES UN GRAN CHICO.

YO SOY QUIEN ESCOJO LAS AMISTADES CON QUIENES DEBE ASOCIARSE MI HIJA.

A PROPÓSITO, ¿HA VISTO A PEPA QUE QUEDO EN ENCONTRARSE AQUÍ CONMIGO?

AHÍ VIENE AHORA.

VETE AL AUTO Y ESPÉRAME ALLÍ MIENTRAS PAGO LAS CUENTAS.

¡SÍ, MADRE!

SRA. WESCOT, QUISIERA PODER CONVENCERLA DEL ERROR QUE ESTA COMIENDO.

¡SR. PARAÍSO ESTOY APURADA!

¡CREO QUE EL SR. PARAÍSO TIENE RAZÓN, SRA. WESCOT!

¡NO SABE CUÁNTO BIEN LE HARÁ A SU HIJA QUEDARSE UN POCO MÁS DE TIEMPO EN EL "PARAÍSO PERDIDO"!

### SUSCRIBASE

### MUJER Y HOGAR

Leer MUJER Y HOGAR todas las semanas es distintivo de exquisita feminidad. Sólo cuesta un colón mensual y se cobra mes vencido. Se envía a domicilio con toda regularidad. Para ello contamos con un personal de quince circuladores y su correspondiente jefe.

\* Suscriba a su novia.

\* El más preciado regalo que puede hacerse a la novia o la amiga es una suscripción a

### MUJER Y HOGAR

212 varas al Oeste de la Botica Francesa  
Teléfono 5827

### Tarifa de Anuncios

Anuncios corrientes  
C 3.00 (Tres colones)  
por pulgada  
por inserción  
**MUJER y HOGAR**